



Noble Quran الْقُرْآنُ الْحَكِيمُ

Urdu Translation (Shah Abdul Qadir) حضرت شاہ عبد القادر اردو ترجمہ بمعہ عربی

سورة الرعد بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الرَّعْدِ

.1

الف لام میم راہ

تِلْكَ آيَاتُ الْكِتَابِ

یہ آیتیں ہیں کتاب (کتاب الہی) کی۔

وَالَّذِي أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ

اور جو کچھ اترا (نازل ہوا) تجھ کو تیرے رب سے، سو تحقیق (عین حق) ہے، لیکن بہت لوگ نہیں مانتے۔

اللَّهُ الَّذِي رَفَعَ السَّمَوَاتِ بِغَيْرِ عَمَدٍ تَرَوْنَهَا

.2

اللہ وہ ہے، جن نے اونچے بنائے آسمان بن (بغیر) ستون (کے) (جیسا کہ تم) دیکھتے ہو،

ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ

پھر قائم (جلوہ فرما) ہوا عرش پر،

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلُّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى^ج

اور کام لگایا (پابند کیا ایک قانون کے) سورج اور چاند۔

ہر ایک چلتا ہے ایک ٹھہری (مقرر کی ہوئی) مدت تک۔

يُدَبِّرُ الْأُمْرَ يُفَصِّلُ الْآيَاتِ لَعَلَّكُمْ بِلِقَاءِ رَبِّكُمْ تُوقِنُونَ

(وہی) تدبیر کرتا ہے (ہر) کام کی، کھولتا (کھول کھول کر بیان کرتا) ہے نشانیاں،

شاید تم اپنے رب سے ملنا یقین کرو۔

وَهُوَ الَّذِي مَدَّ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْهَارًا^ط

.3

اور وہی ہے جس نے پھیلائی زمین اور رکھے اس میں بوجھ (پہاڑوں کے لنگر)، اور (جاری کیں) ندیاں۔

وَمِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ اثْنَيْنِ^ط

اور ہر میوے کے رکھے اس میں جوڑے دوہرے (قسم قسم کے)،

يُعْشَى الْيَلِّ النَّهَارَ^ج

ڈھانکتا ہے دن پر رات۔

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ

اس میں نشانیاں ہیں ان کو جو دھیان (غور و فکر) کرتے ہیں۔

وَفِي الْأَرْضِ قِطْعٌ مُّتَجَوِّرَاتٌ وَجَدَّتْ مِنْ أَعْنَبٍ وَزَرْعٍ وَنَخِيلٍ صِنَوَانٍ وَغَيْرِ صِنَوَانٍ

.4

اور زمین میں کئی کھیت (خٹے) ہیں ملے ہوئے، اور باغ ہیں انگور کے، اور کھیتی، اور کھجوریں جڑ ملی،

يُسْقَىٰ بِمَاءٍ وَاحِدٍ وَنُقِضَلُ بَعْضَهَا عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الْأُكُلِ^ج

پاتے (جو سیراب ہوتے) ہیں ایک پانی (سے)۔

اور ہم زیادہ کرتے (فضیلت دیتے) ہیں ایک کو ایک سے میوے (ذائقے) میں۔

إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ

اس میں نشانیاں ہیں اُن کو جو بوجھتے (عقل سے کام لیتے) ہیں۔

وَإِنْ تَعَجَّبْ فَعَجَبٌ قَوْلُهُمْ أَءِذَا كُنَّا تُرَابًا أَوْنَا لَفِي خَلْقٍ جَدِيدٍ^ظ

اور اگر تو اچنبھے کی بات چاہے، تو اچنبھا ہے اُن کا کہنا،

(کہ) کیا جب ہو گئے ہم مٹی (تو) کیا ہم نئے بنیں (از سر نو پیدا کئے جائیں) گے؟

أُولَٰئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا وَابْرَأَهُمُ^ط

وہی (لوگ) ہیں جو منکر ہوئے اپنے رب سے۔

وَأُولَٰئِكَ الْأَعْلَىٰ فِي أَعْنَاقِهِمْ^ط

اور وہی (لوگ) ہیں کہ طوق ہیں اُن کی گردنوں میں۔

وَأُولَٰئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ^ط

اور وہ (لوگ) ہیں دوزخ والے، وہ اس میں رہا کریں گے۔

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالسَّيِّئَةِ قَبْلَ الْحَسَنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمَثَلَتُ^ظ

اور شاب (جلدی) چاہتے ہیں تجھ سے برائی، آگے (پہلے) بھلائی سے،

اور ہو چکی ہیں اُن سے پہلے کہاوتیں (عذاب کی مثالیں)۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَىٰ ظُلْمِهِمْ^ط

اور تیرا رب معاف بھی کرتا ہے لوگوں کو ان کی گنہگاری پر۔

وَإِنَّ رَبَّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ

اور (یقیناً) تیرے رب کی مار (بھی) سخت ہے۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلَا أَنْزَلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ^ط

اور کہتے ہیں منکر، کیوں نہ اتری اس پر کوئی نشانی اس کے رب سے؟

إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ^ط

تُو تو ڈر سنانے والا ہے، اور ہر قوم کو ہوا ہے راہ بتانے والا۔

اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنثَىٰ وَمَا تَغِيضُ الْأُنْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ^ط

اللہ جانتا ہے جو پیٹ میں ہے رکھتی ہر مادہ، اور جو سکڑتے ہیں پیٹ، اور بڑھتے ہیں۔

وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ

اور ہر چیز کو ہے اس پاس گنتی۔

عِلْمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ

جاننے والا چھپے اور کھلے (ظاہر) کا، سب سے بڑا اوپر۔

سَوَاءٌ مِّنكُمْ مَّنْ أَسَرَ الْقَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفٍ بِاللَّيْلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ

برابر ہے (اس کے لئے) تم میں جو چپکے بات کہے اور جو کہے پکار کر،

اور (وہ بھی) جو چھپ رہا ہے رات میں اور گلیوں (چلتا) پھرتا ہے دن کو۔

لَهُ مُعَقِّبَاتٌ مِّنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ^ظ

اس کو پھیری والے (نگران) ہیں، بندے کے آگے سے اور پیچھے سے،

اس کو بچاتے (اسکی دیکھ بھال کرتے) ہیں اللہ کے حکم سے۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّىٰ يُغَيِّرُوا أَمَانًا ^ظ أَنْفُسِهِمْ

اللہ نہیں بدلتا، جو ہے کسی قوم کو، جب تک وہ نہ بدلیں جو اپنے پیچھے ہے،

وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقَوْمٍ سُوءًا فَلَا مَرَدَّ لَهُ ^ج

اور جب چاہے اللہ کسی قوم پر بُرائی، پھر وہ نہیں پھرتی۔

وَمَا لَهُمْ مِّنْ دُونِهِ ^ع مِنْ وَالٍ

کوئی نہیں ان کو اُس بن (کے بغیر) مددگار۔

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ أَلْبَرَقَ خَوْفًا وَطَمَعًا وَيُنشِئُ السَّحَابَ الثِّقَالَ

وہی ہے تم کو دکھاتا ہے بجلی ڈر کو اور امید کو، اور اٹھاتا ہے بدلیاں (بادل) بھاری۔

وَيُسَبِّحُ الرَّعْدُ بِحَمْدِهِ ^ع وَالْمَلَكُوتُ مِنْ حَيْفَتِهِ

اور پڑھتی (تسبیح کرتی) ہے گرج (رعد) خوبیاں اسکی اور سب فرشتے (بھی تسبیح کرتے ہیں) اسکے ڈر سے۔

وَيُرْسِلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَن يَشَاءُ ^ع

اور (وہی) بھیجتا ہے کڑا کے (بجلیاں)، پھر ڈالتا ہے جس پر چاہے،

وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَدِيدُ الْمِحَالِ

اور (جس وقت) یہ لوگ جھگڑتے ہیں اللہ کی بات میں، اور اس کی آن (طاقت) سخت ہے۔

لَهُ دَعْوَةُ الْحَقِّ^ص

اسی کو پکارنا سچ ہے۔

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِن دُونِهِ لَا يَسْتَجِيبُونَ لَهُم بِشَيْءٍ

اور جن کو پکارتے ہیں اسکے سوا، نہیں پہنچتے ان کے کام پر کچھ،

إِلَّا كَبْسِطٍ كَفَيْهِ إِلَى الْمَاءِ لِيَبْلُغَ فَاهُ وَمَا هُوَ بِبَلِغِهِ^ج

مگر جیسے کوئی پھیلار ہادو ہاتھ طرف پانی کے، کہ آپہنچے اس کے منہ تک، اور وہ کبھی نہ پہنچے گا۔

وَمَا دُعَاءُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ

اور جتنی پکار ہے منکروں کی سب بھٹکتی (بیکار) ہے۔

وَلِلَّهِ يَسْجُدُ مَن فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا

اور اللہ کو سجدہ کرتا ہے جو کوئی ہے آسمان وزمین میں، خوشی سے اور زور سے،

وَضَلَلَهُمْ بِالْعُدْوِ وَالْأَصَالِ

اور ان کی پر چھائیاں (بھی سجدہ کرتی ہیں) صبح اور شام۔ (سجدہ)

قُلْ مَن رَّبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

پوچھ، کون ہے رب آسمان وزمین کا؟

قُلِ اللَّهُ^ج

کہہ، اللہ۔

قُلْ أَفَاتَّخَذْتُمْ مِّن دُونِهِ أَوْلِيَاءَ لَا يَمْلِكُونَ لِأَنفُسِهِمْ نَفْعًا وَلَا ضَرًّا^ج

کہہ، پھر تم نے پکڑے ہیں اسکے سوا حمایتی جو مالک نہیں اپنے بھلے بُرے کے؟

قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ

کہہ، کوئی برابر ہوتا ہے اندھا اور دیکھتا؟

أَمْ هَلْ تَسْتَوِي الظُّلُمَاتُ وَالنُّورُ^ظ

یا کہیں برابر ہے اندھیر اور اجالا؟

أَمْ جَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ خَلَقُوا كَخَلْقِهِ فَتَشَبَّهُ الْخَلْقُ عَلَيْهِمْ^ج

یا ٹھہرائے ہیں انہوں نے اللہ کے شریک، کہ انہوں نے کچھ بنایا ہے جیسے بنایا اللہ نے،

پھر مل (متشبه ہو) گئی پیدائش ان کی نظر میں۔

قُلِ اللَّهُ خَلِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ الْوَاحِدُ الْقَهْرُ

کہہ، اللہ ہے بنانے والا ہر چیز کا، اور وہی ہے اکیلا زبردست۔

أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَالَتْ أَوْدِيَةٌ بِقَدَرِهَا

اتارا (برسایا) آسمان سے پانی، پھر بھرے (بہہ نکلے) نالے اپنے اپنے (ظرف کے) موافق،

فَأَحْتَمَلَ السَّيْلُ زَبَدًا رَّابِيًا^ج

پھر اوپر لایا وہ نالا (سیلاب) جھاگ بھٹولا ہوا۔

وَمَا يُوقِدُونَ عَلَيْهِ فِي النَّارِ ابْتِغَاءَ حِلْيَةٍ أَوْ مَتَاعٍ زَبَدٌ مِّثْلَهُ^ج

اور جس چیز (دھات) کو دھونکتے (پگھلاتے) ہیں آگ میں واسطے زیور کے یا اسباب کے،
اس میں بھی جھاگ ہے ویسا ہی۔

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْحَقَّ وَالْبَاطِلَ^ج

یوں ٹھہراتا (بیان کرتا) ہے اللہ صحیح اور غلط۔

فَأَمَّا الزَّبَدُ فَيَذْهَبُ جُفَاءً^ط وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ^ج

سو وہ جو جھاگ ہے سو (زائل ہو) جاتا ہے سوکھ کر۔
اور وہ جو کام آتا ہے لوگوں کے، سو (باقی) رہتا ہے زمین میں۔

كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ

یوں بتاتا ہے اللہ کہاوتیں (مثالیں)۔

لِلَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ الْحُسْنَى^ج

جنہوں نے مانا ہے اپنے رب کا حکم، ان کو بھلائی ہے،

وَالَّذِينَ لَمْ يَسْتَجِيبُوا لَهُ لَوْ أَنَّ لَهُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَافْتَدَوْا بِهِ^ج

اور جنہوں نے اس کا حکم نہ مانا، اگر ان پاس ہو جتنا کچھ زمین میں ہے سارا،
اور اسکے برابر (اور بھی) ساتھ اسکے، سب (دے) دیں اپنی چھڑوائی (نجات) میں۔

أُولَئِكَ لَهُمْ سُوءُ الْحِسَابِ^ط وَمَأْوَاهُمْ جَهَنَّمُ^ط وَبئْسَ الْمِهَادُ

ان لوگوں کو ہے بُرا حساب۔ اور ٹھکانا ان کا دوزخ ہے۔ اور بُری ہے تیسری۔

أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَسْمَاءَ أَنْزَلَ إِلَيْكَ مِنَ رَبِّكَ الْحَقُّ كَمَنْ هُوَ أَعْمَىٰ

بھلا جو شخص جانتا ہے کہ جو کچھ اتر اتجھ کو تیرے رب سے، تحقیق (حق) ہے، برابر ہو گا اسکے جو اندھا ہے؟

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولُو الْأَلْبَابِ

وہی سمجھتے ہیں جن کو عقل ہے۔

الَّذِينَ يُوفُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَلَا يَنْقُضُونَ الْمِيثَاقَ

وہ جو پورا کرتے ہیں اقرار اللہ کا اور نہیں توڑتے اقرار۔

وَالَّذِينَ يَصِلُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ

اور وہ کہ (جو) جوڑتے (رشتے ملاتے) ہیں جو اللہ نے فرمایا جوڑنا (ملانا)،

وَيَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ وَيَخَافُونَ سُوءَ الْحِسَابِ

اور ڈرتے ہیں اپنے رب سے، اور اندیشہ رکھتے ہیں بُرے (سخت) حساب کا۔

وَالَّذِينَ صَبَرُوا أَبْتِغَاءَ وَجْهِ رَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَأَنفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ سِرًّا وَعَلَانِيَةً

اور وہ جو ثابت (قدم) رہے، چاہتے توجہ (رضامندی) اپنے رب کی،

اور کھڑی (قائم) رکھی نماز، اور خرچ کیا ہمارے دیئے میں سے چھپے اور کھلے (علانیہ)،

وَيَذُرُونَ بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عُقْبَى الدَّارِ

اور کرتے ہیں بُرائی کے مقابل بھلائی، ان لوگوں کو ہے پچھلا (آخرت کا) گھر۔

جَدَّتْ عَدْنٌ يَدُ خُلُونَهَا وَمَنْ صَلَحَ مِنْ آبَائِهِمْ وَأَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ^ط

باغ میں رہنے کے، داخل ہوں گے ان میں اور وہ جو نیک ہوئے اُنکے باپ دادوں میں،

اور جو رُووں میں، اور اولاد میں،

وَالْمَلَكِ يَدُ خُلُونٍ عَلَيْهِمْ مِّنْ كُلِّ بَابٍ

اور فرشتے آتے ہیں ان پاس ہر دروازے سے۔

سَلَّمَ عَلَيْكُمْ بِمَا صَبَرْتُمْ^ج

کہتے ہیں، سلامتی تم پر بدلے اسکے کہ تم ثابت (قدم) رہے،

فَنِعْمَ عُقْبَى الدَّارِ

سو خوب ملا پچھلا (آخرت کا گھر)۔

وَالَّذِينَ يَنْقُضُونَ عَهْدَ اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مِيثَاقِهِ^ه

اور جو لوگ توڑتے ہیں اقرار اللہ کا، اس کو پکا کر کر (پختہ کرنے کے بعد)،

وَيَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ وَيُفْسِدُونَ فِي الْأَرْضِ^ل

اور کاٹتے (قطع کرتے) ہیں جو چیز کہا اللہ نے اسکو جوڑنا (ملانا)، اور فساد اٹھاتے ہیں ملک (زمین) میں۔

أُولَئِكَ لَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ

ایسے لوگ، اُن کو ہے لعنت، اور ان کو ہے بُرا گھر۔

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ وَيَقْدِرُ^ج

اللہ کشادہ کرتا ہے روزی جس کو چاہے اور تنگ۔

وَفَرِحُوا بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ إِلَّا لَمَتَّعٌ

اور وہ ریحھے ہیں دنیا کی زندگی پر، اور دنیا کی زندگی کچھ نہیں آخرت کے حساب میں مگر تھوڑا برتنا۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَلَوْلَا نُزِّلَ عَلَيْهِ آيَةٌ مِّن رَّبِّهِ^ط

اور کہتے ہیں منکر کیوں نہ اتری اس پر کوئی نشانی اسکے رب سے۔

قُلْ إِنَّ اللَّهَ يُضِلُّ مَن يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَىٰ إِلَهِهِ مَن أَرَادَ

کہہ، اللہ بچلاتا (گمراہ کرتا) ہے جس کو چاہے اور راہ دیتا ہے اپنی طرف اس کو جو رجوع ہوا۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ اللَّهِ^ط

وہ یقین لائے اور چین پکڑتے ہیں انکے دل اللہ کی یاد سے۔

أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ

سنتا ہے! اللہ کی یاد ہی سے چین پاتے ہیں دل۔

الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَّوَابٍ

جو یقین لائے اور کی نیکیاں، خوبی (خوش نصیبی) ہے ان کو، اور اچھا ٹھکانا۔

كَذَٰلِكَ أَرْسَلْنَاكَ فِي أُمَّةٍ قَدْ خَلَتْ مِن قَبْلِهَا أُمَمٌ

تو کہہ، وہی رب میرا ہے، کسی کی بندگی نہیں اسکے سوا،

اسی پر میں نے بھروسہ کیا ہے اور اسی کی طرف آتا ہوں چھوٹ کر۔

لَتَسْلُوا عَلَيْهِمُ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَهُمْ يَكْفُرُونَ بِاللَّحْمَنِ^ج

تا (کہ) سنادے تو ان کو جو حکم بھیجا ہم نے تیری طرف، اور وہ منکر ہوتے ہیں رحمن سے۔

قُلْ هُوَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَإِلَيْهِ مَتَابِ

اسی طرح تجھ کو بھیجا ہم نے (رسول بنا کر) ایک امت میں کہ ہو (گزر) چکی ہیں اس سے پہلے امتیں،

وَلَوْ أَنَّ قُرْءَانًا سُيِّرَتْ بِهِ الْجِبَالُ أَوْ قُطِعَتْ بِهِ الْأَرْضُ أَوْ كَلِمَةٌ بِهِ الْمُوتَى^ط

اور اگر کوئی قرآن ہوا ہوتا کہ چلے اس (کی تاثیر) سے پہاڑ، یا ٹکڑے ہو اس (کے زور) سے زمین،

یا بولے اس (کے اثر) سے مردے (تب بھی ایمان نہ لاتے)۔

بَلِ لِلَّهِ الْأَمْرُ جَمِيعًا^ط

بلکہ اللہ کے ہاتھ میں سب کام (اختیار سارا)۔

أَفَلَمْ يَأْتِيسِ الَّذِينَ ءَامَنُوا أَنْ لَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَهَدَى النَّاسَ جَمِيعًا^ط

سو کیا خاطر جمع (اطمینان) نہیں ایمان والوں کو اس پر کہ اگر چاہے اللہ راہ پر لائے سب لوگ۔

وَلَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا أُتْصِبُهُمْ بِمَا صَنَعُوا قَارِعَةً^ط

اور پہنچتا رہے گا منکروں کو، اُن کے کئے پر کھڑکا (آفت)،

أَوْ تَحُلُّ قَرِيبًا مِّنْ دَارِهِمْ حَتَّىٰ يَأْتِيَ وَعْدُ اللَّهِ^ج

یا ترے (نازل ہو) گا نزدیک اُن کے گھر سے، جب تک پہنچے وعدہ اللہ کا۔

إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ

بیشک اللہ خلاف نہیں کرتا وعدہ۔

وَلَقَدْ أَسْتَهْزِئُ بِرُسُلٍ مِّن قَبْلِكَ فَأَمَلَيْتُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَخْذُتْهُمْ^ط

اور ٹھٹھا (مذاق) کر چکے ہیں کتنے رسولوں سے تجھ سے آگے (پہلے)،

سوڈھیل دی میں نے منکروں کو، پھر اسکو پکڑا،

فَكَيْفَ كَانَ عِقَابِ

تو (دیکھ لو) کیسا تھا میرا بدلا (عذاب)۔

أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلِّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لِلَّهِ شُرَكَاءَ^ط

بھلا جو شخص (ذات) لئے کھڑا ہے ہر کسی کے سر پر اس کا کیا (کسب)۔ اور ٹھہرائے ہیں اللہ کے شریک۔

قُلْ سَمُّوهُمْ^ج

کہہ، اُن کا نام لو۔

أَمْ تُنَبِّئُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِيْظَهْرِ مِّنَ الْقَوْلِ^ط

یا اللہ کو جتاتے ہو جو وہ نہیں جانتا زمین میں یا کرتے ہو اوپر اوپر باتیں؟

بَلْ زَيْنٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَمَكْرُهُمْ وَصَدُّوا عَنِ السَّبِيلِ^ط

کوئی نہیں! پر بھلے سو جھائے (خوشمنا بنائے) ہیں منکروں کو اُن کے فریب اور روکے گئے ہیں راہ سے۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ

اور جس کو بچلائے (گمراہ کرے) اللہ سو کوئی نہیں اس کو (راہ) بتانے والا۔

لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَعَذَابٌ الْآخِرَةِ أَشَقُّ^ط

ان کو مار پڑنی ہے دنیا کی زندگی میں، اور آخرت کی مار تو بہت سخت ہے۔

وَمَا لَهُمْ مِّنَ اللَّهِ مِن وَّاقٍ

اور کوئی نہیں ان کو اللہ سے بچانے والا۔

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وُعِدَ الْمُتَّقُونَ^ط

احوال جنت کا، جو کہ وعدہ ملا ہے ڈروالوں کو۔

تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ^ط

بہتی ہیں اس کے نیچے نہریں۔

أُكُلُهُنَّ آيٌ وَظِلُّهُنَّ^ج

میوہ اس کا ہمیشہ ہے اور سایہ (لازوال)۔

تِلْكَ عُقْبَى الَّذِينَ اتَّقَوْا وَعُقْبَى الْكَافِرِينَ النَّارُ

یہ بدلہ رہے ان کا جو بچتے رہے (متقی)۔ اور بدلہ منکروں کا آگ ہے۔

وَالَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَفْرَحُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ^ط

اور جن کو ہم نے دی ہے کتاب، خوش ہوتے ہیں اس سے جو اترا (نازل ہوا) تیری طرف،

وَمِنَ الْأَحْزَابِ مَن يُنْكِرُ بَعْضَهُ^ج

اور بعض فرقے نہیں مانتے اسکی بعض بات۔

قُلْ إِنَّمَا أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ وَلَا أُشْرِكَ بِهِ

کہہ، مجھ کو یہی حکم ہوا، کہ بندگی کروں اللہ کی اور شریک نہ کروں اسکے ساتھ،

إِلَيْهِ أَدْعُوا وَإِلَيْهِ مَوَابٍ

اسی طرف بلاتا ہوں، اور اسی کی طرف میرا ٹھکانا۔

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَاهُ حُكْمًا عَرَبِيًّا

.37

اور اسی طرح اتارا، ہم نے یہ کلام، حکم عربی زبان میں۔

وَلِئِنْ أَتَبَعْتَ أَهْوَاءَهُمْ بَعْدَ مَا جَاءَكَ مِنَ الْعِلْمِ مَا لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا وَاقٍ

اور اگر تو چلے ان کے شوق پر، بعد اس علم کے جو تجھ کو پہنچا، کوئی نہیں تیرا اللہ سے حمایتی اور بچانے والا۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ أَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً

.38

اور بھیجے ہیں ہم نے کتنے رسول تجھ سے آگے (پہلے)، اور دی تھیں ان کو جوڑ و مین (بیویاں) اور لڑکے۔

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِبَيِّنَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ لِكُلِّ أَجَلٍ كِتَابٌ

اور نہ تھا کسی رسول کو کہ لے آئے کوئی نشانی مگر اللہ کے اذن (حکم) سے۔ ہر وعدہ ہے لکھا ہوا۔

يَمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيُثَبِّتُ وَعِنْدَهُ أُمُّ الْكِتَابِ

.39

مٹاتا ہے اللہ جو چاہے اور رکھتا ہے۔ اور اسی پاس ہے اصل کتاب۔

وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ

.40

اور یا کبھی دکھادیں ہم تجھ کو کوئی وعدہ، جو دیتے ہیں ان کو، یا تجھ کو بھر (اٹھا) لیں،

فَأَيُّهَا عَلَيْكَ الْبَلْغُ وَعَلَيْنَا الْحِسَابُ

سو تیرا ذمہ تو پہنچانا ہے اور ہمارا ذمہ حساب لینا۔

أَوْلَمْ يَرَوْا أَنَّ نَارَ الْأَرْضِ تَنْقُصُهَا مِنْ أَطْرَافِهَا^ج

کیا نہیں دیکھتے کہ ہم چلے آتے ہیں زمین پر گھٹاتے اس کو کناروں سے۔

وَاللَّهُ يَحْكُمُ لِمَنْ يَشَاءُ^ج

اور اللہ حکم کرتا ہے، کوئی نہیں کہ پیچھے ڈالے اس کا حکم۔

وَهُوَ سَرِيعُ الْحِسَابِ

اور شتاب (جلد) لیتا ہے حساب۔

وَقَدْ مَكَرَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَلِلَّهِ الْمَكْرُ جَمِيعًا^ط

اور فریب کر چکے ہیں ان سے اگلے (پہلے)، سو اللہ کے ہاتھ ہیں سب فریب۔

يَعْلَمُ مَا تَكْسِبُ كُلُّ نَفْسٍ^ط

جانتا ہے جو کماتا ہے ہر جی۔

وَسَيَعْلَمُ الْكُفْرُ لِمَنْ عُقِبَى الدَّارِ

اور اب معلوم کریں گے منکر، کس کا ہوتا ہے پچھلا (آخرت کا) گھر۔

وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَسْتَ مُرْسَلًا^ج

اور کہتے ہیں منکر، تو بھیجا نہیں آیا (ہو اللہ کا)۔

.41

.42

.43

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ وَمَنْ عِنْدَهُ عِلْمُ الْكِتَابِ

کہہ، اللہ بس ہے گواہ میرے تمہارے بیچ، اور (وہ شخص) جس کو خبر ہے کتاب کی۔

© Copy Rights:

Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana

Lahore, Pakistan

www.quran4u.com

Email:

quran4u_com@yahoo.com